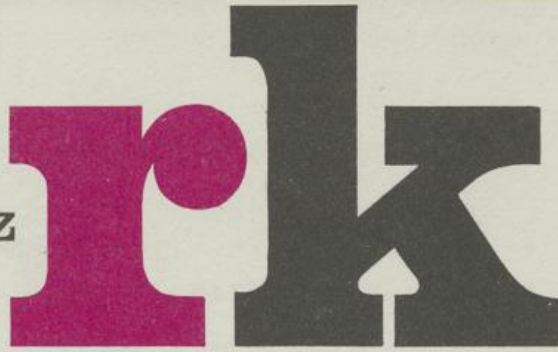


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Samstag, 9. Dezember 1978

Blatt 3046

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS
ausgesendet:
(violett)

Nittel: Weihnachtstisch der Wiener reichlich gedeckt
Beteiligungskommission konstituiert

Kommunal:
(rosa)

Ein zweiter Turnsaal für die Schule Josef Enslein-Platz
Viel Neues in der Leopoldstadt
Fortsetzung des Siedlungsprogrammes

Lokal:
(orange)

Rat und Hilfe auch während der Feiertage
Emailbilder im Bezirksmuseum Landstraße

Kultur:
(gelb)

120.000 Schilling für "Wege in unserer Zeit"

Nur über FS:

- 7.12. Belagsarbeiten auf Donaukanal-Schnellstraße beendet
- 8.12. Wiener Schilifte ausgefallen
- 9.12. Schneefälle: Wesentliche Behinderungen vermieden
Brand in Favoriten: Drei erlitten Rauchgasvergiftung
Brand in verwahrloster Wohnung

.....
 bereits am 8. dezember ueber fernschreiber ausgesendet

L o k a l :

=====

nittel: weihnachtstisch der wiener reichlich gedeckt

1 wien, 8.12. (rk) nach den erhebungen des staedtischen markt- amtes ist der weihnachtstisch der wiener auch heuer wieder reichlich gedeckt, sowohl mit lebensmitteln einheimischer herkunft als auch durch importe. besonders erfreulich fuer die verbraucher ist die erwartung, dass das preisniveau im grossen und ganzen stabil bleiben wird. nur bei bestimmten gemueseimporten, aepfeln erster qualitaet und einigen fleisch- beziehungsweise gefluegelsorten ist eine ver- teuerung saisonbedingt nicht ausgeschlossen. dies teilte konsumenten- stadtrat heinz n i t t e l freitag der "rathaus-korrespondenz" mit.

einzelheiten aus der uebersicht des angebotes: bei gefluegel wird das angebot zu den weihnachtsfeiertagen nur bei gaensen viel- leicht etwas knapper sein, bei importierten enten aus ungary ist bei steigender nachfrage mit preiserhoeungen zu rechnen. hingegen sind alle anderen gefluegelarten preisstabil und ausreichend vor- handen, junghuehner werden sogar etwas billiger als im vorjahr an- geboten. der bedarf an eiern wird zu 87 prozent aus dem inland ge- deckt, der rest wird importiert.

die versorgung mit frischfleisch und fleischwaren duerfte preisstabil bleiben. lediglich bei kalbfleisch koennte eine gering- fuegige anhebung moeglich sein. das angebot von wurst- und selch- waren ist problemlos.

waehrend der bedarf an lager- und wintergemuese (chinakohl, karotten, weisskraut, kohl und sellerie) durch die inlandsproduktion bei unveraenderten preisen und auch bei glassalat gedeckt werden kann, muss man bei importierten gemuesen (karfiol, kochsalat, endiviensalat, gurken, fisolen, paprika, tomaten) mit saisonbe- dingt relativ hohen preisen rechnen.

./.

.....
bereits am 8. dezember ueber fernschreiber ausgesendet
.....

L o k a l :

=====

nittel: weihnachtstisch der wiener reichlich gedeckt

1 wien, 8.12. (rk) nach den erhebungen des staedtischen markt- amtes ist der weihnachtstisch der wiener auch heuer wieder reichlich gedeckt, sowohl mit lebensmitteln einheimischer herkunft als auch durch importe. besonders erfreulich fuer die verbraucher ist die erwartung, dass das preisniveau im grossen und ganzen stabil bleiben wird. nur bei bestimmten gemueseimporten, aepfeln erster qualitaet und einigen fleisch- beziehungsweise gefluegelsorten ist eine ver- teuerung saisonbedingt nicht ausgeschlossen. dies teilte konsumenten- stadtrat heinz n i t t e l freitag der "rathaus-korrespondenz" mit.

einzelheiten aus der uebersicht des angebotes: bei gefluegel wird das angebot zu den weihnachtsfeiertagen nur bei gaensen viel- leicht etwas knapper sein, bei importierten enten aus ungarland ist bei steigender nachfrage mit preiserhoehungen zu rechnen. hingegen sind alle anderen gefluegelarten preisstabil und ausreichend vor- handen, junghuehner werden sogar etwas billiger als im vorjahr an- geboten. der bedarf an eiern wird zu 87 prozent aus dem inland ge- deckt, der rest wird importiert.

die versorgung mit frischfleisch und fleischwaren duerfte preisstabil bleiben. lediglich bei kalbfleisch koennte eine gering- fuegige anhebung moeglich sein. das angebot von wurst- und selch- waren ist problemlos.

waehrend der bedarf an lager- und wintergemuese (chinakohl, karotten, weisskraut, kohl und sellerie) durch die inlandsproduktion bei unveraenderten preisen und auch bei glassalat gedeckt werden kann, muss man bei importierten gemuesen (karfiol, kochsalat, endiviensalat, gurken, fisolten, paprika, tomaten) mit saisonbe- dingt relativ hohen preisen rechnen.

./.

obwohl das angebot an aepfeln sehr gross ist, werden die preise fuer aepfel der qualitaetsklasse 1 wegen ihres geringen anteils an der gesamternte voraussichtlich hoeher als im vorjahr sein. birnen werden eingefuehrt, die marktlage bei bananen ist stabil.

auch agrumen gibt es zu nahezu unveraenderten preisen. satsumas, orangen, zitronen und andere zitrusfruechte werden in ausreichender menge angeboten.

fische: angebot reichlich und ueberprueft

bei fischen ist ebenfalls mit keinen versorgungsschwierigkeiten zu rechnen. lediglich bei importen (besonders seelachs- und goldbarschfilet) sind die anlieferungen derzeit noch geringer. die weihnachtskarpfen kommen vorwiegend aus niederoesterreich, der steiermark und der cssr. die preise sind stabil.

fuer die gute qualitaet des fischangebotes buergt uebrigens das neue fischlabor in der lebensmitteluntersuchungsanstalt der stadt wien. hier werden in den wochen um die weihnachtszeit rund 600 proben von importierten, aber auch von einheimischen fischen auf parasitenbefall geprueft. (wfz)

++++

.....
bereits am 8. dezember ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

beteiligungskommission konstituiert

2 wien, 8.12. (rk) die beteiligungskommission des wiener gemeinderates, die unter anderem die aufgabe hat, die fuer die in der wiener holding zusammengefassten betriebe gegebenen zielsetzungen zu kontrollieren, trat donnerstag nachmittag zu einer konstituierenden sitzung zusammen. zum vorsitzenden der kommission wurde gemeinderat b r a u n (spoe), zu seinen stellvertretern gr. dkfm. dr. maria s c h a u m a y e r (oevp) und gr. g a w l i k (spoe) gewaehlt. neben den vorsitzenden gehoeren der beteiligungskommission fuer die spoe die gemeindevaeter johanna d o h n a l, e d l i n g e r, k n e i d i n g e r, prof. dipl. vw. karoline p l u s k a l, s a l l a b e r g e r, s c h w e d a und gertrude s t i e h l, fuer die oevp die gemeindevaeter h o f f m a n n, dkfm. sigrun s c h l i c k, u h l und dkfm. dr. w o e b e r, fuer die fpoe gemeinderat dkfm. b a u e r an. (se1)

++++

k o m m u n a l :

=====

fortsetzung des siedlungsprogramms

6 wien, 9.12. (rk) wie wohnen-stadtrat hubert p f o c h bereits angekuendigt hat, bleibt es nicht bei eintausend einfamilienhaeusern, wie sie zunaechst im von buergermeister g r a t z ange-regten siedlungsprogramm vorgesehen waren. die vorarbeiten fuer die bereitstellung von geeigneten grundstuecken durch die stadt wien sind im gange. es werden weitere 500 siedlungshaeuser gebaut werden koennen.

ein teil wird von der "neuland"-baugesellschaft errichtet werden, die bereits eine siedlung in 22, spargelfeldstrasse, ausgefuehrt hat. dieser gesellschaft wird nun ein 31.000 quadratmeter grosses grundstueck in wien 23, stipcakgasse, ueberlassen. der gemeinderatsausschuss fuer wohnen genehmigte einstimmig diese transaktion. (smo)

++++

ein zweiter turnsaal fuer die schule josef enslein-platz

1 wien, 9.12. (rk) 7,7 millionen schilling genehmigte der gemeinderatsausschuss fuer kultur, jugend und bildung fuer die er-richtung eines zweiten turnsaales bei der schule 10, josef enslein-platz 1 - 3. diese schule wird sowohl als hauptschule fuer knaben und maedchen als auch von einem polytechnischen lehrgang benuetzt. fuer die insgesamt 16 klassen erwies sich der eine bereits vor-handene turnsaal als zu wenig. (may)

++++

L o k a l :

rat und hilfe auch waehrend der feiertage

2 wien, 9.12. (rk) das sozialamt der stadt wien wird auch waehrend der kommenden feiertage fuer ploetzlich auftretende not-situationen zur verfuegung stehen. durch die wahl des notrufs fuer soziales und gesundheit 63 11 77, ist der hilfesuchende direkt mit einem beamten verbunden, der in dringenden faellen hilfe vermittelt und die entsprechenden auskuenfte erteilt. der notruf ist waehrend der feiertage sowie an den wochenenden von 8 bis 20 uhr von einem diensthabenden besetzt. waehrend der nachtstunden laeuft ein ton-band, das saemtliche anrufe speichert.

darueber hinaus hat auch der wiener bahnhofssozialdienst am westbahnhof und suedbahnhof waehrend der feiertage ganztaeigig dienst.

die sozialberatungsstellen der stadt wien in den einzelnen bezirken sowie die beratungsstelle fuer behinderte in der gonzaga-gasse 23 bleiben anlaesslich der weihnachtsfeiertage von freitag, den 22. dezember, bis einschliesslich 5. jaenner 1979 geschlossen.

(z1)

++++

emailbilder im bezirksmuseum landstrasse

3 wien, 9.12. (rk) kunstvolle emailbilder von inge n a s k e praesentiert das bezirksmuseum landstrasse, 3, sechskruegelgasse 11, im rahmen einer sonderausstellung, die durch bezirksvorsteher jakob b e r g e r sonntag, den 10. dezember, um 10 uhr, eroeffnet werden wird. die ausstellung ist bis 28. jaenner 1979 jeweils sonntags von 10 bis 12 uhr geoeffnet. (z1)

++++

k u l t u r :

=====

120.000 schilling fuer ''wege in unserer zeit''

4 wien, 9.12. (rk) eine subvention in der hoehe von 120.000 s genehmigte der gemeinderatsausschuss fuer kultur, jugend und bildung fuer die wiener konzerthausgesellschaft. damit soll vor allem die durchfuehrung des zyklus ''wege in unserer zeit'' unterstuetzt werden. mit diesem, sieben abonementkonzerte umfassenden zyklus will der veranstalter demonstrieren, was komponisten unseres jahrhunderts bewegte und wie sie es musikalisch umsetzten. (may)

++++

k o m m u n a l :

=====

viel neues in der Leopoldstadt

5 wien, 9.12. (rk) die Leopoldstadt ist derzeit einer jener wiener bezirke, in denen riesige bauvorhaben verwirklicht werden. die arbeiten an der u-bahn (u 1, reumannplatz-stephansplatz-praterstern-kagran) sind auf leopoldstaedter gebiet bereits weit gediehen. so konnte auf der praterstrasse schon im oktober ein provisorischer fahrzeugverkehr wiederaufgenommen werden. der endguel-tige ausbau der praterstrasse wird allerdings erst nach beendigung der u-bahn-arbeiten abgeschlossen. 1981 wird die u 1 bereits bis zum praterstern fahren. in der lassallestrasse sind die arbeiten an der u-bahn in vollem gange. auch dieser strassenzug wird nach abschluss der bauphase neu ausgestaltet.

der bau der neuen reichsbruecke macht rasche fortschritte. das profil der doppelstock-spannbetonbruecke mit den beiden u-bahn-kaesten ist schon deutlich zu sehen. die bruecke soll 1981 fertig-gestellt sein.

neben der errichtung neuer wohnbauten (1979 wird im bereich des ehemaligen elektra-sportplatzes mit dem bau hunderter wohnungen begonnen) muss in der leopoldstadt - wie bezirksvorsteher rudolf b e d n a r der "rathaus-korrespondenz" erklarte - in naechster zeit die sanierung des althausbestandes in angriff genommen werden. bei neubauten sollen bauluecken besondere beruecksichtigung finden.

eine reihe von verbesserungen wird im bezirk - so bednar - im zuge der weiteren realisierung des sicherheitsplans fuer wien verwirklicht. besonderen wert legt der bezirksvorsteher auf die intensivierung des kontakts der bezirksvorsteherung und der bezirks-mandatare mit der leopoldstaedter bevoelkerung. (am)

++++